## 官泊客・観光客の皆様∽

箱根駅伝開催時

国道1号線(箱根山間部)交通量抑制、応援マナー向上に ご協力ください

### 第94回東京箱根間往復大学駅伝競走 2018年1月2日四往路・3日風復路

駅伝コースとなる国道 1 号(早川口付近から箱根山間部を経て芦ノ湖ゴール付近までの区間)は、例年交通規 制のない対向車線も見物渋滞が発生しており、今年も特に往路(1月2日)については、コース及び周辺道路で 大変な混雑が予想されます。選手や関係車両に接触するなど事故にもつながりかねず危険ですので、箱根駅伝を 観戦される方、旅館等に宿泊される方、初詣に行かれる方、通過交通の車両利用の皆様にはご不便をお掛けしま すが、山間部の交通量の抑制にご協力をお願いいたします。

なお、選手の通過に際しては一時的に交通規制も行われます。開催時間帯を避けて通行するよう重ねてお願い いたします。う回路として、**無料化された箱根新道を通行して頂くか、有料道路の箱根ターンパイク**(普通車 720円など)のご利用もご検討ください。

### 箱根駅伝の沿道での応援に関するお願い

沿道で応援していただく皆様に、箱根駅伝は育てられてきました。これからも末永く愛される箱根駅伝で ありたいと思っております。是非とも、応援マナーにご協力をお願いします。

- ○脚立を使っての応援は危険です。
- ○ガードレールや橋など、沿道公共物への横幕、旗、のぼり等をくくりつけることはできません。
- 禁

止

- ○自動車、自動二輪車、自転車等の車両による応援は危険であり、交通渋滞を招きます。
- ○混雑緩和と、応援者の場所取りなどによる混乱を避けるため、スタート地点、フィニッシュ地点、 中継所の前後100m以内では出場校を示す物は掲出できません。
  - 例)校旗、部旗、その他、大学を標示する横幕、旗、大学新聞の配布等。

項

事

- ○道路上での応援は危険です。必ず歩道から応援してください。
- ○ペットをお連れの方は道路に出ないよう、ご配慮ください。
- ○選手は歩道寄りギリギリを走ってきますので、歩道から手や身体を乗り出しての応援は危険です。
- ○コース周辺での無人飛行機(ラジコン、ドローン)の操縦、飛行、自撮り棒の利用はできません。



















大会に関する問い合わせ先 -----関東学生陸上競技連盟 TEL 03-5411-1488

大会の情報は公式サイトもご覧ください。— http://www.hakone-ekiden.jp

**駅伝開催に伴う交通渋滞情報(当日)―――**(公財)日本道路交通情報センター TEL 050-3369-6614

# To Guests and Visitors

Traffic Control Announcement for the 94th HAKONE EKIDEN (Jan. 2 (Tue.) and 3 (Wed.), 2018)

The Hakone Ekiden is a tradition of the New Year season in Japan. It is held over two days every year on January 2nd and 3rd.

Twenty teams from universities in Kanto race over five sections from Tokyo to Hakone/Ashinoko, then return over the five sections, for a total of ten sections (about 200 km). The Ekiden is a kind of long distance relay race, with each runner in the Hakone Ekiden running 20 kilometers. One of the highlights of the Ekiden is how each university creates a strategy based on the characteristics of its runners and the features of the section.

Route 1, the race course in the Hakone Area (from the area near the Hayakawaguchi Exit to the Ashinoko Goal Area) experiences congestion from spectators even in the opposite lane of traffic.

Particularly on Jan.2, the course and surrounding roads are expected to be congested. Coming into contact with the runners or vehicles involved may lead to accidents and is dangerous, so we ask everyone starting around the area for their cooperation with traffic control in the Hakone mountain area.

Traffic will be temporarily restricted when runners are passing through. We ask drivers to avoid these roads during these times. To bypass this, please consider the Hakone Shindo or the Hakone Turnpike toll road (¥720 for a normal car).

#### A Request for Spectators Along the Hakone Ekiden Course

The Hakone Ekiden has grown thanks to the support of roadside spectators. We would like spectators to mind their manners in cheering on the runners.

- O Please refrain from standing on stepladders we don't want anyone to fall and get hurt.
- O Tying banners or flags to public property, such as guardrails or the edge of the road, is not permitted.
- O To protect the runners and avoid traffic jams, please don't follow the race in cars, motorcycles or bicycles.
- Flags and banners can't be placed at the start or finish areas, or within 100 meters of relay points.
- O Cheering on the roads is dangerous. Always cheer from the sidewalk.
- O For those bringing pets, make sure they do not go into the road.
- Runners run very close to the sidewalk, so please stay on the sidewalks and don't lean out over the course.
- The use of unmanned craft (radio controlled devices, drones) or selfie sticks is not permitted.



















Inquiries — The Inter-University Athletic Union of Kanto TEL: 03-5411-1488